68STE JAARGANG No. 8124 DONDERDAG 29 MAART 1951 VIER PAGINA'S




# AMIGOE DI CURAÇAO




DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aru ba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.



*De Plaatsvervangers*

## Gromyko diende Woensdag nieuw voorstel in

**Parijs. — In Sovjet-kringen wordt vernomen, dat Gromyko op de conferentie van plaatsvervangers van de ministers van buitenlandse zaken der Grote Vier Woensdag nieuwe voorstellen heeft ingediend met betrekking tot de vermindering van de bewapening der Grote Vier en de oorzaken van de internationale spanning.**

Een woordvoerder van de Sovjets zeide, dat een nieuwe formulering van het derde punt van de Sovjet-agenda is gegeven, luidende:

**„Onderzoek naar de oorzaken van de tegenwoordige internationale spanning in Europa en van de middelen ter verzekering van een werkelijke en duurzame verbetering van de betrekkingen tussen de Grote Vier, waarbij begrepen de demilitarisering van Duitsland, vermindering van de strijdkrachten der Grote Vier en in verband hiermede bespreking van het bestaande peil der bewapening en van de vraag van het instellen van internationale controle op de nakoming van de vermindering der strijdkrachten Andere maatregelen tot elimineren van de dreiging van en vrees voor agressie. Het nakomen van de huidige verplichtingen, voortvloeiende uit de verdragen en overeenkomsten tussen de Grote Vier".**

Een Westelijke woordvoerder zeide, dat volgens Gromyko de Sovjet-delegatie er meer en meer van overtuigd is, dat de Westelijken tegenstanders zijn van opneming van de twee „brandendste kwesties", namelijk de demilitarisering van Duitsland en de vermindering van de bewapening.

Jessup zeide tijd te wensen om het nieuwe Russische voorstel te bestuderen. Ook Parodi en Davies wensten tijd.

**AURIOL ARRIVEERDE IN NEW YORK**

New York. — Kort voor zijn landing te New York verklaarde de president van de Franse republiek, Vincent Auriol, dat zijn land vastbesloten is iedere mogelijke agressie het hoofd te bieden. Hij zou hoogstwaarschijnlijk algemene zaken betreffende de wereldsituatie met president Truman bespreken, doch zou de bijzonderheden overlaten aan Schuman, en Acheson. Frankrijk maakte goede voortgang wat betreft de vier hoofd-moeilijkheden:

1e. het herstel van de door de oorlog getroffen steden en industrieën;

2e. de strijd in Indochina tegen het communisme;

3e. het vernieuwen van de uitrustingen, waarbij Frankrijk dankbaar is voor de hulp der Verenigde Staten;

4e. het bewapeningsprogram.

Minister Schuman zeide, dat hij zeker met minister Acheson zaken van wederzijds belang zou behandelen, zoals het Atlantische Pact, de herbewapening van West-Europa en de mogelijkheid van het houden van een conferentie der ministers van buitenlandse zaken der Grote Vier.

President Auriol is Woensdag te Washington aangekomen. De met vlaggen getooide Amerikaanse hoofdstad bereidde hem de grootste ontvangst sinds het bezoek van het Engelse Koningspaar in 1939.

Auriol is de eerste Franse president, die een officieel bezoek aan de Verenigde Staten brengt. Aan het station werd hij verwelkomd door Truman, Acheson en andere Amerikaanse ministers. Er werden 21 saluutschoten gelost, toen beide presidenten het station verlieten. Duizenden schoolkinderen zwaaiden met Franse vlaggen langs de brede Pennsylvania Avenue. Op het stadhuis van Washington werd Auriol de gouden sleutel van de stad overhandigd.

In een toespraak verklaarde het Franse staatshoofd: Ik wens het Amerikaanse volk namens de bevolking van Frankrijk in kennis te stellen van de dankbaarheid, de toegenegenheid en de vastbeslotenheid der Fransen om aan zijn zeide te blijven strijden voor vrede en vrijheid.

Terwijl Auriol zijn toespraak hield, vlogen 48 Amerikaanse straaljagers boven het stadhuis. Na de toespraak volgde een militaire parade.

**CONSULATEN GESLOTEN**

**Londen.** — De Engelse minister van buitenlandse zaken, Herbert Morrison, heeft in het Lagerhuis verklaard, dat Groot-Brittannië zes van zijn consulaten in China, nl. te Tsjoenking, Hoenming, Hankou, Nanking, Tsjingtao en Amoy, zal sluiten. Met de personeelsbezetting van deze consulaten was men in ernstige moeilijkheden gekomen.

Dientengevolge zullen in China slechts vier Britse consulaten geopend blijven namelijk te Sjanghai, Tientsin, Kanton en Peking. In streken, waar nog talrijke Engelsen zijn, denkt men echter niet over sluiting, aldus Morrison.

**Loonraad voor Grenada**

**St. George's (Grenada).** — De Wetgevende Vergadering heeft gisteren een wet tot instelling van een loonraad aangenomen, volgens welke een lichaam van werkgevers en werknemers kan worden ingesteld om de lonen in de landbouw op dit suiker producerende Brits West-Indische eiland te bestuderen. De landarbeiders, die meer dan drie weken gestaakt hebben om hogere lonen te verkrijgen, zijn de vorige week naar hun werk teruggegaan.

**„La Prensa"**

**Buenos Aires.** — De commissie van het Argentijnse Congres, die „La Prensa" heeft overgenomen, heeft Woensdag ook beslag laten leggen op de bijkantoren in Rosario, Santa Fé en Córdoba. De commissie heeft reeds beslag doen leggen op de bijkantoren van „La Prensa" te Mar del Plata en La Plata.

## Engeland zendt oorlogsschepen naar Perzie.

**Londen. — De Britse admiraliteit heeft bekend gemaakt, dat twee Britse oorlogsschepen „Flamingo" en „Wild Goose" naar Abadan aan de Perzische Golf zijn gezonden. De twee schepen vormen met het fregat „Wren" het Britse eskader in de Perzische Golf.**

Naar aanleiding van de geruchten, dat de schepen naar Abadan zijn gegaan om de Britse oliebelangen te beschermen, verklaarde de admiraliteit: „Het zenden van beide schepen heeft geen bijzondere betekenis. Het staat in geen onmiddellijk verband met de gebeurtenissen in het Iraanse olie-gebied. Het eskader heeft de opdracht zich zo nu en dan naar de Perzische Golf te begeven om over de Britse belangen te waken.

Naar verluidt, zou de Britse kruiser „Gambia" van Malta naar de Rode Zee varen. Het schip zou bij het Middellandse Zee-eskader blijven behoren, doch voorlopig ter beschikking van de opperbevelhebber van de Britse zeestrijdkrachten in de Indische wateren staan.

Reuter meldt, dat in gezaghebbende kringen te Londen wordt verklaard, dat de twee Britse fregatten, die gestationneerd zijn in de Perzische Golf, niet naar Abadan gezonden zijn, waar de grootste raffinaderijen der Anglo-Iraanse olie-maatschappij gevestigd zijn.

Het Engelse ministerie van buitenlandse zaken heeft de uit Bagdad afkomstige berichten, volgens welke maatregelen getroffen zijn voor de evacuatie van in Abadan woonachtige Britse gezinnen, tegengesproken.

**Woelig Perzië**

**Teheran.** — Woensdag zijn te Teheran acht leden van de „Kruisvaarders van de Islam" gearresteerd op beschuldiging van een samenzwering tegen de Perzische ministerpresident, Hoessein Ala. Volgens de politie was een lid van de organisatie, dat uitgekozen was om de minister-president op zijn bureau te vermoorden, bang geworden en had de politie de schuilplaats van de samenzweerders in een voorstad van Teheran aangewezen.

**Toscanini de ontembare**

**New York.** — De 84-jarige dirigent Arturo Toscanini zal het grootste deel op de symphonie-concerten van de Nationale Radio-Omroep in het seizoen 1951 52 dirigeren. Door ziekte moest de wereldberoemde dirigent onlangs afzien van het dirigeren van een aantal concerten tijdens het Festival of Britain Men meende, dat hij in verband daarmee niet meer als dirigent zou optreden.





**DE NOORD ATLANTISCHE RAAD BIJEEN. — Een algemeen overzicht van de vergadering der afgevaardigden naar de Noord Atlantische Raad. Signor Casperi, de Italiaanse Premier is hier in conversatie met Mr Charles M. Spofford, de Amerikaanse afgevaardigde, die tevens Voorzitter is van de Raad.**

## Gouverneur neemt afscheid van Ned. Antillen

Nu ik op het punt sta mijn ambt als Gouverneur van deze eilanden neer te leggen en mijn nieuwe taak in Nederland te aanvaarden, voel ik mij gedwongen tot U allen een enkel woord ten afscheid te spreken, aldus Gouverneur Peters hedenmiddag voor de Curom.

Op de eerste plaats omdat ik ten zeerste ben getroffen door de vele en spontane uitingen van sympathie, die mij in deze laatste dagen van alle kanten hebben bereikt.

Allen die daaraan deelnamen in welke vorm ook, moge ik langs deze weg mijn oprechte dank uitspreken. Gaarne had ik die dank aan ieder van U persoonlijk uitgesproken; U begrijpt, dat mij dit niet mogelijk is en daarom ben ik blij, dat ik langs deze weg bij U allen als het ware persoonlijk kan binnenkomen en U kan zeggen hoezeer mijn vrouw en ik dit hartelijke afscheid op prijs hebben gesteld.

Maar niet alleen dáárvoor ben ik U erkentelijk.

Ik zie dit afscheid niet als een op zichzelf staande manifestatie. Ik zie het als de bekroning van een goede en eerlijke verstandhouding, zoals deze gedurende de twee en een half jaar van mijn Gouverneurschap over deze gewesten van den beginne af heeft bestaan en gestadig is gegroeid. Vele Uwer heb ik in die tijd persoonlijk leren kennen en mijnerzijds ten zeerste leren waarderen. Vele Uwer hebben mij in die tijd bijgestaan met wijze raad en doortastende daden. Zonder hun medewerking, zonder goede samenwerking met hen zou ik nog liever zeggen, ware het mij niet mogelijk geweest mijn taak te vervullen, zoals U het van mij mocht verwachten. In de hartelijkheid, waarmee ook deze velen aan dit afscheid hebben deelgenomen, zie ik het bewijs, dat onze samenwerking ook door hen op prijs werd gesteld — en ook voor dat getuigenis ben ik hun dankbaar.

Niet het minst ook omdat dit afscheid slechts betrekkelijk is.

In mijn nieuwe ambt zal ik mij weliswaar niet meer geheel aan de belangen van de Nederlandse Antillen alléén kunnen wijden. Ik mag zelfs niet zeggen, dat ik er bijzondere aandacht aan zal schenken, want ik zou daardoor te kort doen aan de andere Rijksdelen, welker belangen eveneens aan mijn zorgen worden toevertrouwd. Wèl mag ik zeggen, dat ik, voor zover ik mij aan de belangen der Nederlandse Antillen zal moeten wijden, mij daarbij steeds zal herinneren de mooie jaren, die ik hier mocht doorbrengen en de eerlijke samenwerking en oprechte vriendschap, die ik hier mocht vinden. Deze herinnering zal mij een steun zijn in het dragen mijner nieuwe, zware verantwoordelijkheid.

In de uitoefening dier verantwoordelijkheid, in de geest dus, zal ik nog vaak bij U zijn.

Ik hoop ook dán op Uw steun, Uw samenwerking, Uw vriendschappelijke gevoelens te mogen rekenen.

En ik hoop, dat het U allen goed gaat.

Toevalligerwijs valt mijn heengaan nagenoeg samen met het ogenblik, waarop de staatkundige zelfstandigheid van dit Rijksdeel haar beslag heeft gekregen. Mijn gelukwensen en mijn zegewensen met dit heugelijk gebeuren mocht ik Uw Vertegenwoordigers in de Staten der Nederlandse Antillen reeds aanbieden. Ik moge deze tegenover U allen herhalen. Ik moge tegenover U allen de wens uitspreken, dat gij als burgers van een zelfstandig Rijksdeel in het Koninkrijk der Nederlanden datgene zult weten te behouden, wat tot de beste tradities van Nederland behoort: te streven naar het behoud en de verdere uitbouw van een staatsgemeenschap, waarin ieder Uwer vrijheid, recht en welvaart zal vinden.

In dit streven zult gij steeds op mij kunnen rekenen zo lang ik geroepen zal zijn mij met de Nederlandse Antillen bezig te houden. En ik twijfel er niet aan, dat gij in mijn opvolger die zelfde steun zult vinden en dat gij hem daarom dezelfde medewerking en sympathie zult geven, die gij mij hebt gegeven en betuigd.

God zegene U allen — en met U ons Koninkrijk en Zijn Vorstin.

*Koreaanse Campagne*

## Rood China wees wapenstilstandsvoorstel als „Schaamteloos en krankzinnig" af

**Tokio. — Volgens een communiqué van het achtste leger is aan het Westelijke front contact gemaakt met de Noordelijken. In talrijke sectoren bieden dezen hardnekkige tegenstand, vooral in het gebied van Oeibongdjoe, langs de weg, die van Seoel naar de 38ste breedtegraad voert.**

Het communiqué van MacArthur verklaart, dat de Verbondenen hun opmars aan het gehele front hebben voortgezet ondanks de toegenomen tegenstand van de Noordelijken. Het communiqué zegt, dat de Noordelijken versterkingen blijven zenden naar het centrale front De terreinwinst door de Verbonden Troepen is voornamelijk gemaakt in het Westen, in het gebied van Seoel. De Zuid-Koreaanse troepen in het Oosten maken vorderingen zonder noemenswaardige tegenstand te ontmoeten.

**Rood legerbericht**

**Londen.** — De Noord-Koreaanse legerleiding heeft Woensdag volgens Tass meegedeeld, dat een vijandelijke torpedobootjager in de wateren aan de Oostkust van Korea tot zinken is gebracht.

**Van de hand gewezen**

**Hongkong. — Radio-Peking maakte Donderdag een verklaring bekend, dat het aanbod van MacArthur om met de bevelhebber van Noord-Korea over een wapenstilstand te onderhandelen is verworpen. Deze verklaring werd gegeven door een woordvoerder van het „Chinese volkscomité voor de wereldvrede tegen Amerikaanse agressie", die MacArthurs aanbod „schaamteloos en krankzinnig" noemde.**

**Versterkte missie**

**Londen.** — Volgens de Weense correspondent van de „Daily Telegraph" heeft de Sovjet-Unie haar missie in Albanië bijna verdubbeld „om de Sovjet controle over de communistische marionettenregering te verscherpen".

Volgens deze correspondent is de Sovjet missie, „die oorspronkelijk ongeveer 3000 man telde, met meer dan 2000 versterkt, die overzee uit Roemenië zijn gekomen".

**Groenland**

**Kopenhagen.** — Men gelooft dat op de besprekingen alhier over Groenland wellicht spoedig het zenden van Amerikaanse manschappen en materiaal naar dit eiland en de mogelijke ontginning van uraniumlagen, die aldaar twee jaar geleden gevonden zijn, behandeld zullen worden.

*Recht tot het hart*

— Waar ge u zelf verloochent zult ge God vinden.

## het nieuws van vandaag

Maandag j.l. opende in Washington de inter-Amerikaanse conferentie, d.i. een conferentie van alle landen van het continent van Canada tot Argentinië, met welke twee landen men niet slechts de geografische maar tevens min of meer de politieken extremen genoemd heeft.

Het Westelijk halfrond, de Nieuwe Wereld, ogenschijnlijk is het zulk een voor de handliggende eenheid: landen die door de geografie in elkanders armen gedreven worden. Toch is dit maar ogenschijnlijk want in werkelijkheid liggen sommige van die landen geestelijk verder uit elkaar van b.v. Amerika en Engeland., die door een Oceaan gescheiden worden.

De Verenigde Staten van Amerika vinden er een fier behagen in zichzelf als voorbeeld te stellen aan het oude Werelddeel Europa, waar de traditionele verdeeldheid der staten nog steeds maar niet doorbroken kan worden door de eenheid der federatie. Oud Europa heeft op dit punt iets te leren van de jonge — oude Uncle Sam, inderdaad. Het zou een zegen zijn voor het verscheurde Europa als het de balsem van wat meer eenheid op de vele wonden kon gieten, waaruit het bloedt.

Maar laten wij niet uit het oog verliezen, dat de Verenigde Staten hier slechts zich zelf ten voorbeeld stellen aan het Werelddeel Europa, en niet hun continent. De nieuwe wereld geeft immers in verdeeldheid des geestes, om van organisatorische verdeeldheid nog maar niet te spreken, niet veel toe aan de oude.

In Washington zijn op het ogenblik 21 landen van de Nieuwe Wereld bijeen en vrijwel de enige band, die de aanwezige Zuidelijke landen met het Noordelijk Amerika verbindt, zijn de dollars, die zij van de rijke oom verhopen. De Verenigde Staten beklemtonen onderlinge eenheid tegen communistisch gevaar. Hun agenda, die zij mee naar de vergadering brachten, bestaat uit drie punten: eenheid naar buiten in maatregelen tegen het communistisch gevaar; eenheid naar binnen ter verdediging van het continent; en economische maatregelen ter ontwikkeling van de welvaart der landen.

**Inter Amerikaanse conferentie**

Wat het eerste punt: de bestrijding van het communisme betreft, de afwezigheid van het gevoel van urgentie op dit punt wordt wel geillustreerd door het feit, dat slechts een Zuid Amerikaanse natie, n.l. Colombia tot nog toe een militaire bijdrage geleverd heeft aan de bestrijding van het communisme in Korea.

Truman en Acheson hielden de inleidende redevoeringen van de conferentie en wijdden lang en breed uit over de noodzaak van eenheid in militaire zaken. Maar zij waren nog niet gaan zitten of stond João Neves de Fontoura, minister van buitenlandse zaken van Brazilië om te beklemtonen dat het derde punt op de agenda der V.S. veel belangrijker was dan de twee voorgaande, waarmee hij een keer te meer toonde, dat niet wapens maar dollars de Zuid Amerikanen tot vergaderen inspireerden.

Met zo weinig interesse voor de wereld problemen in het Zuiden, en met zulk een bijna exclusieve interesse er voor in het Noorden, is het de vraag of deze conferentie wel iets goeds kan baren. Het lijkt er op, dat dit een kakofonie zal worden, waarin getracht wordt blinden te overtuigen van het nut van een bril.

# CURACAO

### OUD-MINISTER STRUYCKEN DE OPVOLGER?

**Naar wij vernemen wordt de kans dat oud minister mr A. M. Struycken opvolger zal worden van Minister ir L. A. H. Peters als Gouverneur der Nederlandse Antillen steeds groter.**

**Mr A. M. Struycken werd op 27 December 1906 te Breda geboren. Hij studeerde rechten aan de R. K. Universiteit te Nijmegen en werd in 1935 gemeenteraadslid voor de R. K. Staatspartij te Breda. In 1938 werd hij wethouder. Van Mei 1942 tot December 1942 werd hij door de Duitsers als gijzelaar geïnteerneerd in het kamp te Sint Michielsgestel.**

**Na de bevrijding van het Zuiden, in 1944, werd hij wethouder van financiën te Breda en werd hij bovendien belast met aangelegenheden betreffende evacué's en refugié's. Eind Juni 1950 volgde zijn benoeming tot minister van justitie als opvolger van minister Wijers met ingang van 10 Juli 1950, welke post hij bekleed heeft tot het optreden van het huidige kabinet.**

### DE COMMISSIE VAN UITGELEIDE.

In verband met het late vertrek van Z.E. Gouverneur Peters naar Nederland, zal de gebruikelijke commissie van uitgeleide, heden avond om elf uur in het gouvernementshuis aanwezig zijn om van Gouverneur Peters afscheid te nemen.

### COMMANDO OVERDRACHT.

De commando overdracht zal op Vrijdag 6 April een feit worden. Dan staat het rijksdeel der Nederlandse Antillen onder marinecommando. Een en ander zal een plechtig karakter dragen.

### KABINETSFORMATEUR GEARRIVEERD

Gisteravond arriveerde op Curaçao de heer S. Nijdam, die zich belasten zal met de organisatie van het kabinet van de gouverneur. Hij kwam vroeger aan dan algemeen verwacht werd. Mr J. A. J. Ellis, de procureur-generaal, was op het vliegveld aanwezig om de heer Nijdam te begroeten. De heer Nijdam neemt zijn intrek ten huize van zijn dochter. Later bracht kapitein R. v.d. Beek, de adjudant van de gouverneur, de heer Nijdam een bezoek.

### AFSCHEID.

Dinsdagavond vertrok per KLM plane naar Canada voor het genieten van een welverdiende vacantie, onze oud-collega Henk de Pagter, die in onze journalistieke wereld geen onbekende figuur was. Een prettige collega, die een belangrijk aandeel heeft gehad in de verschijning van „De Morgenster". Henk kwam in 1947 op Curaçao, waar hij spoedig daarna te werk in dienst trad van „Beurs & Nieuwsberichten", later bij „De Morgenster", waar hij als een van de eerste redacteuren de voorbereidende werkzaamheden ter hand heeft genomen.

Wij hebben met Henk de Pagter dikwijls in faire sportieve strijd de journalistieke degen gekruist en hebben hem daarbij leren kennen als een prettig tegenstander. En nu heeft hij Curaçao verlaten. Het ga hem op zijn verdere levensbaan steeds goed. Namens de ACJV was mr A. H. Lijsen op het vliegveld aanwezig om hen uitgeleide te doen.



### AFSCHEIDSRECEPTIE

Gisteravond vond ten gouvernementshuize een afscheidsreceptie plaats, waarvan velen gebruik hebben gemaakt om van Z.E. Gouverneur Peters en zijn gezin afscheid te nemen. Onder de talrijke aanwezigen merkten wij o.m. op Z. H. Exc. Mgr A. v.d. Veen Zeppenfeldt, die vergezeld was van zijn secretaris, pater A. Erkamp.

Voorts zagen wij leden van de Regeringsraad en Staten, mr N. Debrot, mr I. C. Debrot, Commandant Marine. Landmacht en vele officieren, hoofdambtenaren, leden van de rechtbank, balie, justitie, vertegenwoordigers van handel en bedrijfsleven, leden van het corps consulaire e.v.a.. De receptie begon om acht uur doch het was reeds tien minuten over negen toen de laatste gast door kapitein v.d. Beek werd aangekondigd. Een rijk verzorgd buffet hield de aanwezigen lange tijd in geanimeerde stemming bijeen.

### MR ARIENS BENOEMD TOT PRESIDENT.

Het K.B. welke de benoeming inhoudt van mr W. H. Ariens, raadsheer aan de rechtbank te 's-Hertogenbosch, tot president van het Hof der N.A.

Wij menen vernomen te hebben dat ter plaatse sollicitanten waren voor deze functie. Betekent het nieuwe staatsbestel, dat aan krachten van buiten de voorkeur moet worden gegeven boven goede Curaçaose gegadigden? Dit zou slechts op verantwoorde wijze kunnen geschieden, wanneer vast zou staan dat zulke krachten zoveel beter zijn dan de hier aanwezigen, dat het voordeel van de grotere bekendheid dezer laatsten met de plaatselijke situatie daartegen wegvalt.

Wij achten de kans, dat krachten uit Nederland al te gemakkelijk beter geacht worden een gevaar, waartegen in de toekomst blijvend gewaakt moet worden.

### POPPENPARADIJS.

Op Zaterdagmiddag a.s. 5 uur n.m. zal de tentoonstelling „Poppenparadijs"', worden geopend. Deze tentoonstelling is ondergebracht in het Coromotocollege aan de van Leeuwenhoekstraat.

### VAN BALCON GEVALLEN.

Een jongentje van 2 jaar oud viel gistermiddag van een 3½ meter hoog balcon. Een agent, die dienst deed in de Neptunusstraat, vorderde een luxe wagen en bracht de jongen onmiddellijk naar het ziekenhuis. Het jongentje liep enkele schaafwonden op, het liep dus gelukkig nog goed af.

### KOMEN NAAR DE NED. ANTILLEN.

Met de *„Oranjestad"*, die op 3 April hier binnenkomt, zijn de volgende passagiers aan boord.

*Bestemming Curaçao:*

Fam. J. W. de Vries-Stoon en drie kinderen, Mevr. B. Harsveld-Edam, Mevr. G. H van Riel-Meyerink en drie kinderen, Mej. M. Speck, fam. G. Nijdam-Bodeker en vier kinderen. fam. B. G. J. van Straaten-Vlutters, Mej. Y. van Elst, J. H. Jap Tjong, W. Donkelaar, G. H. Kronenberg, en Sgt. C. van Langeraad, Sgt. L. Schaller, Mevr. O. van der Veer en drie kinderen, Mevr. C. W. Lindeman-Roelofs en twee kinderen, Mevr. T. C. M. de Jong-Dekker, Mevr. D. van Delft-v.d. Eerden, Mevr. C. P. H. van Nes-Lanzing, P. Flipsen, J. A. Zuurbier en 21 Mariniers.

*Bestemming Aruba:*

Mevr. H. G. Schaafsma-Niebroeken en drie kinderen, J. Cocker, J. Robertson E. Cairns, M. M. Baillie, J. C. Reed, Mevr. B. W. Bons-de Leeuw den Bouten en zoon, Mevr. J. M. Laurens van Gelder, Mevr. A. A. Baarveldt-Peltzer, Mevr. H. Koulman en twee kinderen, L. Hirsch en Mevr. W. E. Williams, C. H. Vollenbregt Mevr. N. W. P. Aarts-Bouw, Mevr. B. Jansen-v.d. Sluis en zoon, fam. I. Kan-Drilsma, Mevr. E. H. Snoek-Jochum, fam. M. Frank-Hofstede.

### MET DE „BOSKOOP" KOMEN

Vlootaalmoezenier G. Schimmel, Mevr. de Vet en zes kinderen, Mevr. H. Altorf-Roos, E. L. Paleari, Kapt. W. Nauta, Vlootpredikant C. M. M. Ferguson, Kapt. J. N. Semeyn, Kapt. F. Braggaar, 2e Lt. W. J. M. Bake, 2e Lt. R. J. M. de Quay, 2e Lt. J. Posma, Sgt. A. L. P. Jacobs, Sgt. Maj. H. Doezie. Sgt. Maj. J. Oosteren, Sgt. C. Klupper, Sgt. M. Stijl, Mevr. N. J. van Axel Dongen-Brand en drie kinderen, Mevr. E. Ypma-de Vries, Mevr. J. H. Hillege-Dirven en dochter.

*Voor Aruba:*

Hr. J. W. v.d. Spuy met echtgenote en twee kinderen, Mevr. M. H. Maduro-Sibbing.

MET DE „HYDRA".

Hr. J. Fresco, fam. J. A. Balentijn-Soeparti en twee kinderen, Hr. M. M. Loch.

### VIJFTIENJARIG JUBILEUM

Ter herdenking van het vijftienjarig bestaan van de Algemene Curaçaose Ambtenarenbond geeft de Afdeling Curaçao een grote feestavond in het clubhuis van de Politie Sportvereniging Vaersenbaai op 14 April a.s. te 8 uur.

Alle leden worden met dames en gezinsleden uitgenodigd om hiervan een gezellig feest te maken. De toegang is vrij, de muziek is van de Leonard's Band.

### CHAJA GOLDSTEIN

Dinsdagavond bleek opnieuw de noodzakelijkheid van een intieme geluidsdichte concertzaal toen Chaja Goldstein, die onder auspiciën van de Curaçaose Kunstkring in de Stadsschouwburg optrad, haar programma moest onderbreken vanwege het lawaai dat de neerkletterende regen op het platendak, de knarsende remmen der auto's op de hoek van Pietermaai-Theaterstraat en het doffe gestommel van voetstappen in de bioscoopzaal, de kunstenaresse geheel en al afleidden.

Ondanks deze voor een gevoelige kunstenaresse als Chaja Goldstein minder prettige ervaring, wist zij toch een programma te brengen, dat het publiek van begin tot eind boeide en wel dusdanig dat het niet naar huis wenste te gaan alvorens het een tweetal toegiften had gekregen. Het programma bestond uit voordracht, dans en zang, die allen in onafscheidelijk verband werden gebracht. De kunst die Chaja Goldstein vertegenwoordigt is een oude Joodse cultuur, die ofschoon voor Uw recensent vreemd en dikwijls moeilijk te begrijpen, niet na liet een diepe indruk te maken en grote bewondering af te dwingen.

Ofschoon Chaja Goldstein's sterkste kant ontegenzeggelijk de voordracht is, bewijst zij toch dat zij ook op alle andere gebieden haar uitgesproken artistieke aanleg zowel bijv. in de costumes, die door haar zelf ontworpen waren.

De begeleiding van Carl Mosbacher was onopvallend en maakte toch een integrerend deel uit van dit geheel muzikale programma. Aan het slot van de avond werden de kunstenaresse twee bloemstukken aangeboden.

St.

## ARUBA

### MUTATIES.

Mr Leusink, wiens benoeming tot substituut-officier van justitie wij reeds hebben gemeld, wordt op 1 Mei a.s. alhier verwacht. Hij zal met de Willemstad reizen. Waarschijnlijk zal mr Leusink op Aruba worden geplaatst, daar — zo vernamen wij — mr van Veen, de substituut-officier van Justitie te Aruba naar Curaçao zal worden overgeplaatst. Mr van Veen zal worden toegevoegd aan het kantoor van de procureur-generaal.

### ARUBA HEEFT DE PRIMEUR

De Directie van het De Veer Theater is er in geslaagd om XAVIER CUGAT met zijn origineel orkest van Hollywood, California en zijn gezelschap, in totaal 32 artisten waaronder velen van grote naam te contracteren voor het geven van 1 (één) opvoering; het program dat ten beste zal worden gegeven is getiteld

**„Greetings to the Americas".**

Xavier Cugat werd geboren te Barcelona, Spanje uit een zeer muzikale familie, hij genoot zijn opleiding als violist in Europa onder leiding van grote meesters zoals Carl Flesh en Willy Hess, in Noord Amerika bezocht hij de school van Frank Damrosch en kwam daar onder leiding van professor Franz Kniesel, daarna ging hij naar Italië alwaar hij werkte met de wereld beroemde zanger Caruso.

In Hollywood, California is hij gecontracteerd door Metro Goldwyn Mayer en heeft U hem kunnen appreciëren in vele filmen waaronder „On an island with you", „Bathing beauty" en „A date with Judy".

De opvoering in het De Veer Theater is vastgesteld op Dinsdag 3 April om 8 uur n'm' Hierna gaat Xavier naar Curaçao.

















**Eilandsraadverkiezing**

De kiezer, die na 1 Januari 1951 zijn werkelijke woonplaats heeft overgebracht naar een der andere eilanden en op dit eiland aan de stemming wenst deel te nemen, dient uiterlijk vóór 5 Mei in persoon een daartoe strekkende verklaring in te leveren, op Curaçao bij het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister en op Aruba en Bonaire bij de Districtmeesters en op Aruba en Bonaire bij de Gezaghebber.

Formulieren voor deze verklaring zijn kosteloos verkrijgbaar bij evengemelde ambtenaren.

Het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister

M. Bartels Daal.

De Gezaghebber van Aruba

L. C. Kwartsz.

De Gezaghebber van Bonaire

Krugers.

De Heer en Mevrouw

I. H. CAPRILES — PINEDO

en

Mevrouw de Weduwe

ADELE R. DA COSTA GOMEZ — BAIZ

hebben het genoegen kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun kinderen

**JOAN en GEORGE**

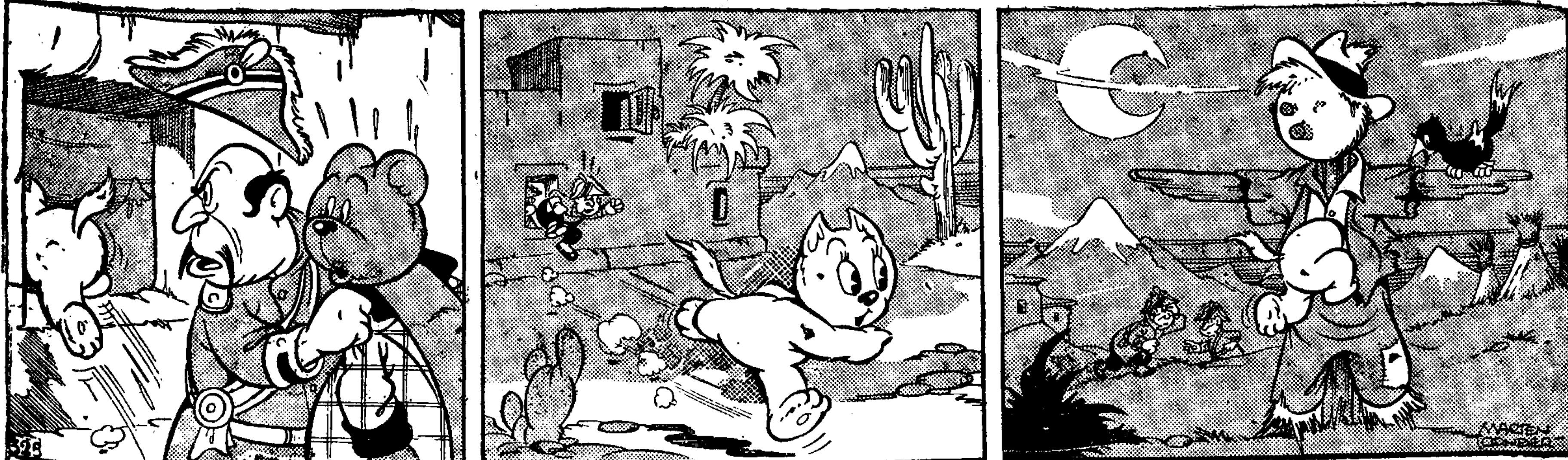
op Woensdag 4 April 1951.

De kerkelijke inzegening zal plaats vinden in de Synagoge „Mikvé Israël" des avonds 8 uur.

Receptie 8.30 p.m. ten huize van de ouders van de bruid Scharloo No. 31.

Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

# Tom Poes en de geheimzinnige sleutel



m Poes begreep onmiddellijk, dat er iets mis was. En terwijl Ollie omstandig en boos begon uit te leggen, dat hij een mel en een heer was en dat hij zijn beklag bij de Verenigde es in zou dienen, sprong Tom Poes met een kleine aanloop het raam.

ij deed dat zó vlug, dat niemand er aan dacht hem te grijpen. udt hem!" brulde Super. „Hij is gevaarlijk! Tot alles in staat! derd goudstukken voor degene die hem vangt!"

Actio!" brulde de commissaris. „Tempo!"

Actio!" riep heer Bommel, zenuwachtig van de ene voet op de ere springend. „Eh.... ik bedoel.... laat hem gaan!"

aar niemand luisterde. De agenten sprongen vol vuur achter Tom Poes aan, het raam uit en begonnen de achtervolging. Nu lijkt dat heel gemakkelijk. Een achtervolging op een open veld is niet moeilijk, nietwaar? Maar Tom Poes had het geluk een vogelverschrikker te ontdekken. Tijd om te onderzoeken of dat een goede schuilplaats was, had hij niet. Zonder nadenken klom hij in het staketsel en verborg zich onder de oude jas. Achter hem om en om hem heen liepen en snuffelden agenten en riepen hard in de buitenlandse taal. Ze waren vol ijver, want honderd goudstukken is niet zo maar eens wat, zeg nu zelf! Het is echter te hopen, dat ze Tom Poes niet vinden, want dan zijn we weer even ver.

Heer Bommel werd intussen snel en hardhandig in een cel gestopt....

# Het telefoneren gaat duurder worden

**een persconferentie deelde drs E. Newton mede, dat het nemen bestond de tarieven van de telefoondienst te verhogen. is een teer punt om over verhogingen te spreken, aldus drs ton, doch de verhoging dient gezien te worden als een ondervan het streven de openbare nutsbedrijven meer dan tot nu het geval geweest is, „selfsupporting" te maken.**

**ot nu toe geldt er één tarief, ongeacht het aantal gesprekken men voert.**

**e bedoeling is thans om in de tarieven het frequent gebruik van telefoon tot uitdrukking te brengen. Hiermede zal, aldus verrde drs E. Newton, een nieuw element m.b.t, de tarieven een worden.**

**Belangrijkste wijzigingen**

et abonnementstarief wordt, moedelijk met ingang van Mei a.s., voor **Curacao** en ba, gebracht op *f* 15 per and minimum, waarvoor gedeld 10 gesprekken per dag nen worden gevoerd. Voor aire wordt dit *f* 8.50 — eger *f* 6.— en voor de **Bowinden** wordt dit *f* 7.50 — eger werd er niets in rekeg gebracht — doch voor deeilanden zijn geen grenzen geld voor het aantal te voeren prekken.

De abonné's, die meer dan 10 prekken tot maximaal 20 geekken per dag voeren, betal voortaan *f* 18 per maand, die méér dan 20 gesprekken dag voeren, *f* 22.50.

De contrôle geschiedt via geekkentellers, die in de centrastaan opgesteld, de stand rdt na zes maanden opgenon, dit getal wordt dan gedeeld or 180 en het quotient wijst n het gemiddelde aan. De abonné's kunnen dus hun gesprekken over 6 maanden a.h.w. „uitsmeren". Iemand, die dus op de ene dag bijv. 100 gesprekken voert en de andere dagen minder, kan dus tóch vallen in de laagste klasse, het gemiddelde over die zes maanden geeft immers de doorslag! Ook de aanleg wordt duurder.

**De betaling**

U betaald iedere maand gewoon het minimum tarief (*f* 15), nadat aan het eind van de periode van zes maanden de tellerstand is opgenomen, krijgt U dus — indien U boven het daggemiddelde van 10 bent gekomen — een navordering. Dit wordt gedaan om de administratie te vereenvoudigen.

Bij het niet vóór de 16e van de maand betalen van het verschuldigde abonnementsgeld wordt *f* 1.— aan kosten in rekening gebracht (tot dusver *f* 0.25).

Het ligt in de bedoeling op Curaçao en Aruba eenmaal per jaar een telefoongids te doen verschijnen, waarvoor aan elke abonné *f* 1.— voor 1 exemplaar in rekening zal worden gebracht.

**Waarom verhoging?**

Dat de nieuwe tarieven een verhoging betekenen ten opzichte van voorheen behoeft geen verwondering te wekken indien men bedenkt dat het laatste tarief reeds dateert van 1937, waarop tot dusver slechts een verhoging van 10% is toegepast, niettegenstaande de indexcijfers van lonen en materialen aanmerkelijk grotere stijgingen vertonen. Deze stijgingen schijnen bovendien nog niet ten einde te zijn gekomen; integendeel na een korte onderbreking heeft sedert de toeneming van de internationale spanningen de stijging van het prijspeil in het bijzonder dat van metalen en andere ruwe grondstoffen, zich hernieuwd gemanifesteerd.

Een andere belangrijke factor, die mede de noodzaak van de verhoging der tarieven doet verklaren, is gelegen in het feit dat een telefoondienst als zodanig onder de uitgesproken kapitaal intensieve bedrijven moet worden gerangschikt.

De differentiëring van het tarief naar het aantal gevoerde uitgaande gesprekken (hieronder wordt verstaan die gesprekken die de abonné zelf tot stand brengt) moet worden beschouwd als een introductie van het billijkheids element, waardoor de minder drukke gebruiker (in het algemeen dus de particulier) een lagere prijs betaalt dan b.v. een kantoor of handelsonderneming, waar men een intensief gebruik van de telefoon maakt met daaraan verbonden een zwaardere belasting van net en apparatuur.

Op een desbetreffende vraag werd medegedeeld, dat deze tariefsverhoging ongeveer *f* 150.000 meer zal opbrengen, zodat gesproken kan worden dat de LRTD zichzelf kan bedruipen.

Zoals wij reeds meldden is men thans druk bezig om in Otrabanda en Punda nieuwe telefoonaansluitingen tot stand te brengen — 300 in getal — en ook andere uitbreidingen in de districten staan op de helling.

Ook werd de vraag gesteld of het niet dienstig zou zijn tal van departementen te verzoeken het aantal telefoons en lijnen, dat daar in gebruik is, te verminderen.

Ook de Staten hebben onlangs gevraagd of het met niet wat minder kon.

De persconferentie werd nog bijgewoond door de heren L. H. C.M. Bergman, H. Natzijl en Pasman, resp. directie, technische dienst en administratie van de LRTD.

# FILM

THE FLAME AND THE ARROW.

De film heeft volgens een bekende staande uitdrukking onbegrensde mogelijkheden. De film tovert ons het realisme van onze eigen wereld met even veel gemak en overtuigend voor ogen als de illusies van de stoutste fantasie. Haar werkterrein is het gehele aardrijk, compleet met oceanen, woestijnen, oerwouden en rotsgebergten en wat de aarde in natura niet biedt, wordt met de meest moderne technische middelen wel in de studio vervaardigd. Vandaar dat de grootste regisseur uit de kinderjaren van de film, David Wark Griffith,al 40 jaren geleden een greep deed naar die vele onderwerpen, waarmee voordien nog slechts de roman litteratuur en de dichtkunst zich bemoeid hadden. Zo ontstonden films als „Ben Hur", „De val van Troje" „Homerus' Odyssee' en „Dante's Hel'. Zo trekken we in de bioscoopzaal ons op aan het sprookje van de film, dat ons duizend wonderlijke gebeurtenissen van historie en legende voor ogen ziet, fel van bewogenheid dikwijls, of imposant door een niets ontziende massa-regie, suggestiever nog dan ooit door de color-techniek.

„The Flam and the Arrow", die hedenavond in CINELANDIA begint te draaien, is zulk een werkelijkheid geworden filmsprookje, een bruisend verhaal van durf en vechtersbazen, van onverschrokkenheid en romantiek in de aan verbeelding zo rijke middeleeuwen.

In het begin doet deze rolprent serieus aan, wanneer de bestorming van het kasteel plaats gaat vinden, doch de wijze waarop tijdens een feest dit kastéel „genomen" wordt, de dolle taferelen, die daar plaats vinden, die zo kostelijk van dwaze humor zijn, geeft een abrupte wending aan het geheel, dat is en blijft een uitstekend onderhoudende rolprent.

„The Flame and the Arrow" verhaalt ons van het historisch Lombardije, die onder aanvoering van „Dardo, de Pijl", (Burt Lancaster) de Duitse invallers verdrijft en te zelfder tijd van de romance tussen Dardo en zijn Anne, een prinses, die in Virginia Mayo een voortreffelijke vertolkster vond.

Wie de adembenemende toeren van Dardo en een van zijn mannen volgt, boven op daken en wanneer ze, balancerend op een balk van huis tot huis lopen, zal onwillekeurig denken, dat voor deze stunts stoutmoedige „doubles" gebruikt worden. Dit is echter niet het geval. Burt Lancaster volbracht alle, ook de gevaarlijke toeren zelf, want in vroegere tijdens was hij als acrobaat werkzaam — evenals Piccolo (Nick Gravat, zijn vriend en medewerker — en dat verklaart alles. Een film, die U beslist niet mag overslaan.













# Eilandsraadverkiezing

Kiezers die aannemelijk maken, dat zij zich op de stemmingsdag, 4 Juni 1951, buiten het voor hen op de kiezerslijst aangewezen stemdistrict zullen bevinden en daarheen niet tussen 8 a.m. en 6 p.m. kunnen terugkeren, kunnen op hun verzoek in de gelegenheid worden gesteld hun stem uit te brengen in een ander door hen aan te wijzen stemdistrict. Het verzoek hiertoe moet persoonlijk vóór 5 Mei a.s. in tweevoud ingediend worden, op Curaçao bij het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister of bij een der Districtmeesters en op Aruba en Bonaire bij de Gezaghebber.

Formulieren voor dit verzoekschrift zijn kosteloos verkrijgbaar bij evengemelde ambtenaren.

Het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister
M. Bartels Daal.

De Gezaghebber van Aruba
L. C. Kwartsz.

De Gezaghebber van Bonaire
Krugers.

## Voetbalnieuws uit Holland

# Nieuwe overwinning van Vitesse

## Willem II en D.W.S. struikelden niet

**Tweede Paasdag was een inhaalprogramma vastgesteld voor de eerste klasser der K.N.V.B.. Enige belangrijke ontmoetingen echter o.a. Vitesse — Hengelo en Ajax — D.W.S. stonden op het programma, terwijl in het Zuiden Willem II — N.A.C. de grote wedstrijd was. Vitesse is nog steeds ongeslagen na de vorstperiode, ditmaal werd van Hengelo gewonnen en het ziet er wel naar uit, dat Hengelo het volgend jaar als tweede klasser kan gaan proberen om het verloren 1e klasserschap weer te heroveren.**

Donker gaat het bepaald uitzien voor D.O.S. en Heracles. De Utrechtenaren zijn na een veel belovende start lelijk afgezakt.

Ook Ajax, dat Zondag jl. de derby tegen D.W.S. verloor is nog niet veilig. D.W.S. is door de overwinning op Ajax gelijk gekomen met Wageningen met nog 2 wedstrijden te spelen is de spanning ten top gestegen, evenals in Zuid I, waar Willem 2 zijn uitstekende vorm demonstreerde met een 5-0 overwinning op N.A.C. uit Breda. De Tilburgers staan nu gelijk met B.V.V. en hier ook nog slechts enkele wedstrijden voor de boeg. Xerxes gaat in het Zuiden voort op de goede weg, door een 4—2 overwinning op R.B.C. te Roozendaal zijn de Rotterdammers nu wel volkomen veilig. De enige wedstrijd in Zuid II bracht nog geen oplossing betreffende de definitieve bezetting der onderste plaatsen, hoewel de positie voor Helmondia uiterst précair is geworden. Brabantia en Sittardia deelde in een puntloos gelijkspel de punten.

De voor Zwolse Boys zo belangrijke plaatselijke ontmoeting tussen Zwolse Boys en Go Ahead werden door de Boys met 2—1 gewonnen.

In Afdeling C kwam Blauw Wit, hoewel zelf niet spelend, weer een stapje dichter bij de titel. R.C.H. en A.D.O. speelden gelijk (1—1), echter alleen Haarlem won van het reeds gedegradeerde K.F.C. met 4—2. Of deze overwinning van Haarlem nog een bedreiging is voor Blauw Wit is wel uitgesloten.

Van het reeds kleine inhaalprogramma werden de wedstrijden Leeuwarden — Sneek en D.W.V. — Hermes D.V.S. afgelast.







## ARUBA

### DE OPENING VAN DE TROPICAL COUNTRY CLUB TE TANKI LEENDERT.

Voor de bewoners van het district Tanki Leendert was het Zondagmiddag een belangrijk ogenblik toen de heer Gezaghebber van Aruba Mr L. C. Kwartsz het lint doorknipte ten teken dat de Tropcal Country Club in gebruik was gesteld. Een belangrijke stap werd hierdoor in dit district gezet met betrekking op het gebied van Sociaal en Cultureel leven. Als sprekers voerden het woord Gezaghebber Mr Kwartsz; het statenlid Tromp, en de Voorzitter der Club de heer Erasmus. In passende toespraken wezen de sprekers op het grote belang en het nuttige van het geopende clubgebouw. Het moet dan ook voor de initiatiefnemers de heren Erasmus en Dijkhof een genoegen zijn geweest dat Zondagmiddag de kroon op hun werk gezet werd. De toekomst zal hier leren dat het gunstig gelegen clubgebouw in een grote behoefte zal voorzien. In deze club waar thans reeds de verschillende sportverenigingen, de jeugd van het district verenigd zijn, zal in de naaste toekomst aantonen dat alles wat samen gaat, samen bindt.

Het grote belang van samenwerking, samenvoeging en saamhorigheid van het jonge geslacht zal hier zeker zijn vruchten afwerpen. Wij kunnen dan ook niet anders dan heel de bevolking van het district Tanki Leendert geluk wensen met deze grote stap van voortgang.

### ESTUDIANTES VERLIEST HAAR TWEEDE WEDSTRIJD.

De Curaçaose voetbalploeg Estudiantes, welke sportvereniging op Aruba een zeer goede naam heeft, verloor Zondagmiddag haar tweede wedstrijd met 1—0 van de Arubaanse kampioen R.C.A. Reeds in de eerste 3 minuten gelukte het de R.C.A. rechtsbinnen met een kopbal de Arubanen de leiding te geven Door enthousiast en doorzettend spel wisten zij verder doelpunten te voorkomen. Gedurende de eerste helft waren de gasten zelfs een kwartier lang in de aanval, doch door slecht schieten bleven doelpunten uit. In de tweede helft was het R.C.A. dat de toon aangaf. Aanval na aanval werd op de Estudiantes veste ondernomen, doch dank zij het goede verdediging van de krack Patricio en zijn mannen, gelukte het de R.C.ers niet de voorsprong te vergroten. Het einde kwam met een magere 1—0 overwinning voor R.C.A. Opgemerkt zij dat de gehele wedstrijd zich kenmerkte door een goede sportiviteit en goede geest die er heerste.

### JONG SANTA CRUZ VERPLETTERD S.C.A.

In de semi finale van het La Fama knockout tournooi versloeg Jong Santa Cruz het jeugdige S.C.A. met niet minder dan 7—1. De achterhoede van S.C.A. was deze middag wel zeer zwak en daar zij een productiefspelende voorhoede tegenover zich kregen, was het spoedig met het verweer der S.C.Ars gedaan. Door deze overwinning zal Jong Santa Cruz de volgende week haar krachten moeten meten met het sterke Atomic. Hier kan een forse strijd verwacht worden.

### MEER NIEUWE ATTRACTIES OP DE GROTE STADION FAIR

Zo wij van de faircommissie hebben vernomen zullen de attracties op de fair met verschillende nieuwe worden uitgebreid. Naast de Happy Hit en het Dalmata zal genoten kunnen worden van verschillende kansspelen. De hondenrennen kunnen een aanvang nemen aangezien de baan inmiddels geschikt is gemaakt en het levende materiaal zich inmiddels weder heeft aangemeld. Aan de Lionelbaan zullen enige attracties verbonden worden, terwijl de Alpenbaan op volle toeren zal gaan draaien.

Komt allen naar deze fair en geniet van deze kans die U in dit leven geboden wordt.





## AGENDA

**WEST-END:** „El Mago" 19 en 21 uur.

**CINELANDIA:** „The flame and the arrow" 19 en 21 uur.

**ROXY:** „Samson and Delilah" 18.30 en 21 uur.

**APOTHEKEN:** De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door :Botica Juliana, Julianaplein 6, tel. 2400 en Botica Americana, Bredestraat 159 (O.), tel. 3636.

**COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).**

**SCHEEPSREPARATIE C.P.N.:** Wachtdienst, A. Visser van 7 — 15 uur, tel. 1193.

**OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:**

Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45

Kantoor Handelskade 6; werkdagen van 07.00 — 19.45.

Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dagelijks dag en nacht.

**WIT-GELE KRUIS:** De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster v.d. Hombergh, Marktstraat 1, tel. 1836.

**P.C.J.**

Donderdag: 19.00 Nieuws; 19.12 Interzo; 19.15 Boeken en schrijvers; 19.25 Muziekprogramma; 19.50 Nederlandse Kroniek; 20.05 **West-Indische Rubriek:** Zuid-Amerika in het nieuws; 20.35 Nederlandse Kunstenaars; 20.53 Avondgebed; 20.58 Sluiting.

**AVROS.**

Donderdag: 16.00 Reclame-uitzending; 16.30 Voor de jarigen; 17.00 Naar bed; 17.10 De Nachtegaal zingt; 17.40 Voor Jarigen; 18 „Een Plaatje en een Praatje"; 18.40 Nieuws; 19.00 Wat zij zelf presteren; 19.35 Intermezzo; 19.40 Voor de Oudere Jeugd; 20.00 Advertenties; 20.15 V.I.P.; 20.25 Intermezzo; 20.30 Spes Patriae; 21.00 U vraagt, de Avros draait; 21.25 Nieuws en Sluiting.

### EMMASTAD

**Telegram Afdeling:** 23.00 — 7.30 uur R. H. Helweg, tel. 2080.

**Personeel Afdeling:** M. B. Lansink 2351—2141, Hotel NP, b.g.g. tel. 2400—2843—4.

**Materialen Afdeling:** C. P. Riegman, Gr. Kw. Bung. 98.

**C.S.M.**

**Rederij:** A. de Troye, tel. 2694.

**Scheepsagentschap:** 08.00 — 23.00 uur kantoor tel. 2458—2551; 18.00 — 19.00 uur G. H. v. Leeuwen, tel. 2174; 23.00 — 08.00 uur.

**Dok Afdeling:** J. P. Marcussen, tel. 2420.









# De Kaper van Nantes

door

JOH. VAN HULZEN

Vijftien jaar geleden voer hij als gewoon matroos op een eskader uit Brest, zonder te weten waarheen. De geheime orders waren toen in de kajuit van De Pointis. Nu stond Cassard op de kampanje van de **Neptune,** omringd door enige officieren, de beweging van zijn eskader met critisch oog aan te zien.

Zijn faamziek hart had naar een ogenblik als dit gehunkerd. Nu was het zover. Was hij er gelukkiger om? Zorgelozer zeker niet. Hij tobde er nu reeds over, hoe zich bij zijn terugkomst te moeten verantwoorden, als de baten de reders zouden tegenvallen, of de koning ontevreden zou zijn over de resultaten. De ene partij verwachtte en verlangde iets geheel anders van hem dan de andere. En dat besef zette een domper op zijn geestdrift van enige maanden geleden. Hij benijdde nu in zekere zin zijn officieren, die voor de uitkomst van deze ongewisse tocht geen verantwoordelijkheid droegen.

Over één ding was hij voldaan: hij was Toulon, Frankrijk uit, en ging het avontuur van de oceaan tegemoet, de oude Antillen, de Westindische wateren en landen, waartoe hij zich van jongsaf aangetrokken voelde. Hij rekende weleens na, welk Laurier, dat gezellige schoenertje van net 100 ton, zwervend langs die krans van lieflijke eilandjes der Caraibische zee! Al waren het reizen zonder rang of roem, hij had het geluk er van gesmaakt.

Hoe kwam het, dat hij nu ineens aan José moest denken, en aan zijn vaderstad Nantes? In geen drie jaar was hij er geweest. Sedert hij wist, dat moeder heen was, had hij er ook niets meer te doen. Hij had er niemand meer, die hem aantrok. Zijn huis? Hij had geen ander dan zijn schip, telkens een andere kajuit. In geen enkele stad van Frankrijk voelde hij zich thuis. Zijn logement aan de wal, nu hier, dan daar, was zijn onderdak voor de nacht, wanneer zijn schip in reparatie op de werf lag. Maar hij voelde zich nooit op zijn gemak in die rommelige volte van Toulon of Marseille. Hij had bepaald tegenzin in de gelag- en slaapkamers van logementen. Zijn rust hervond hij pas in de ruimte van de zee, de zilte adem van het water, de actie van het scheepsbedrijf. Neen, het land zou hem nooit kunnen binden.

En toch — toen hij de Franse kust aan de einder zag wijken, peinsde hij: ik heb geen afscheid genomen van mijn zusters. Die zitten nu in het oude huis en weten niets van mij. Het is wel ongehoord, dat zij moeten gissen, of ik nog leef. Dat hebben ze niet aan mij verdiend. En hoe lang zullen zij gissen en—

Hij ging de kajuit in en schreef voor het eerst na lange. lange tijd een brief naar huis met zijn krachtig, verzorgd handschrift.

„Lieve Zusters, zwagers en kinderen,
wil het mij vergeven, dat ik jullie zo ontrouw ben en in geen twee jaar iets van mij liet horen. Je weet, dat ik niet stilgezeten heb. De **Gazette** vermeldde nu en dan een nieuwtje over mij. Geloof mij. Ik kon er niet uitbreken. Toulon, de dienst hield me vast, de oorlog, die thans bijna gewonnen is. In één jaar is alles veranderd. We zitten in het laatste bedrijf Ik ga nog een reis maken. Waarheen en hoelang kan ik je niet zeggen. Of we elkaar zullen weerzien en onder welke omstandigheden, is de eeuwige vraag zonder antwoord. Vader en moeder wachten niet meer. Die brave man, die stille kloeke vrouw zijn bij onze lieve Heer, en hebben geen hinder meer van die al te stoute Jacques. Ik kan het ook niet helpen, dat ik stout ben. Ik heb van jullie genoeg op mijn ziel gehad. En toch mag ik jullie wel, zeurkousen! Ik groet en omhels jullie allemaal. En oom Nicolas, aan wie ik veel te danken heb. Zeg hem, dat hij bisschop wordt, zodra ik maar eenmaal admiraal ben. Hij verdient die fraaie muts met kwast eerder dan ik de steek. Op mijn woord! En groet José! Dieu vous benisse. Au revoir!
Jacques."

Hij sloot hem in een perkamenten omslag, verzegeld met lak, en schreef er met sierlijke letters op: Madame Marquerite Drouard, de Fosse, Nantes. Nog in het gezicht der kust hield hij een bark van Marseille aan, gaf de schipper de brief, twee francs en een Louis d'or. De francs waren voor de schipper, het goudstuk was voor de havenmeester, met verzoek van de commandeur Cassard, voor doorzending zorg te dragen

„Begrepen?" vroeg Cassard.

„Ja, mijnheer de commandant."

„Herhaal dan je opdracht."

De schipper deed het correct, maar onder grote hilariteit van de getuigen 'vergiste' hij zich, zeggend: „Twee francs voor de havenmeester, een Louis d'or voor de eerlijke schipper!" Welke vrijmoedigheid zelfs de schout-bij-nacht Cassard van die Marseillaanse schelm waarderen kon.

En nadien was het, of hij iets goedgemaakt had, en of de toekomst lichter leek. Wat hem betrof, mochten er Engelsen in de Straat liggen.

### IX PARAMARIBO PARAAT

Maar ze lagen er niet. Het was er zelfs vreemd stil, voor Gibraltar.

„Het heeft er veel van weg, dat de oorlog uit is," zei Sabran, een kapitein der mariniers.

„Houd op, man, anders slaap ik niet," mompelde Cassard.

„Och," plaagde de ridder rustig verder, „ik mag zo'n beetje vrede wel. Het is weer eens wat anders. Bij de Canarische eilanden spelevaren. Dan een verzoeningsvisite op de Theems brengen. Ook niet onaardig voor de variatie."

En kapitein De Sorgues, die de felle ogen van de schout-bij-nacht-kaper in hun diepe kassen flitsen zag, bestreek zijn wuft snorretje en hielp Sabran: „Een bal aan het hof van Whitehall."